

LA TRADICIÓN

PERIÓDICO CATÓLICO MONÁRQUICO

—♦ DIOS ♦—

—♦ PATRIA ♦—

—♦ REY ♦—

Martínez Campos

Ha fallecido en Zarauz este por muchos conceptos conocido general.

Los periódicos que publican los datos biográficos de D. Arsenio, no hacen más elogio de él como militar político, sino que fué un soldado afortunado al sublevarse en Sagunto y un hábil *pacificador* así en Cataluña cuando la última guerra civil y en Cuba durante la insurrección que se le mandó á sofocar.

Couator de la llamada restauración alfonsina, junto con Cánovas que también ha rendido ya cuenta á Dios de sus obras, puede decirse que aquella ha quedado sin el sostén de los principales puntales que apoyaban el actual estado de cosas en España.

A muchos admiradores del general la pasión política ó el agradecimiento particular les ha hecho decir que sienten su muerte por España: nosotros lo sentimos por los que lo han sentido así y por el alma del general, si un sincero arrepentimiento, á última hora buscado, no fué bastante á salvarla.

¡Dios haya perdonado al general Martínez Campos!
Requiescat in pace. Amen.

LA REDACCIÓN.

EL CARLISMO

Rumores de la prensa liberal

Aunque se había dado hace tiempo la consigna á la prensa liberal de que hiciera la conspiración del silencio alrededor del carlismo, es tal la naturaleza de esta vigorosa fuerza social que apenas se oye un nuevo crujido en el cuarteado edificio político que viene soportando España, una especie de instinto, un presentimiento expresado algunas veces con la resignación con que se espera la inevitable derrota, y con más frecuencia, con el odio hacia el verdadero enemigo, sale, á pesar de todas las consignas, del fondo de la prensa liberal, diciendo en variedad de tonos y de juicios contradictorios: 'El carlismo se prepara en la sombra, el carlismo avanza, el carlismo trata de acabar con las maravillas de la civilización liberal que nos ha europeizado (¡hasta ponernos por debajo de Servia!) para implantar el clericalismo, el absolutismo y todos los ismos del vocabulario progresista.

Pero lo más frecuente, la lección generalmente repetida con ligeras variantes es esta otra: El carlismo está dividido, sus hombres no se entienden, Don Carlos unas veces abdica en Don Jaime, otras rompe con su hijo, y unas veces quiere la guerra y no la quieren los carlistas, y otras quieren los carlistas y él no quiere, y de resultas de tan opuestas tendencias y propósitos el carlismo está muerto, es un cadáver insepulto del que no hay que hacer caso, pudiendo seguir sin riesgos ni

temores su marcha triunfal el progreso sobre los escombros, los jirones y la honra de la patria y de la historia de España.

Y entre este flujo y reflujo de afirmaciones y negaciones el carlismo sigue sonriente camino, no ocupándose más que muy rara vez de contestar á los que tienen el buen acuerdo de contestarse y rectificarse unos á otros, evitándose á nosotros la molestia de rectificarlos á todos.

Empezó *La Correspondencia de España* hace unos días por imaginar conflictos entre Don Carlos y Don Jaime, atacando á los dos y concluyendo por elogiar al hijo de un distinguido general carlista, el conde de Caserta. *El Imparcial*, más serio y mejor informado que *La Correspondencia*, negó semejantes conflictos y disidencias. *El Heraldo* salió entonces á la palestra, extractando una carta de un periódico de Huesca, que más que epistola política parece un cuento chino. Según *el Heraldo* hay profunda agitación y división en el carlismo. Don Carlos ha roto con su hijo Don Jaime, y además ha despedido á toda su servidumbre, empujando por su secretario, el Sr. Melgar, y su ayudante, el general Sacanell. Con todo esto y la inacción y la apatía arriba y la guerra abajo, el partido carlista es poco menos que un cadáver.

Pero á esto sale *El Nacional*, y con otros informes que los del periódico de Huesca y *el Heraldo*, rectifica á éstos, diciéndoles que la verdad es precisamente todo lo contrario, como puede ver el lector por el siguiente suelto que transcribimos sin quitarle punto ni coma:

«Los Carlistas.

Publica anoche el *Heraldo* algunas noticias sobre la situación interior del carlismo, bastante desconsoladoras para los que aun tienen puestas sus esperanzas en la causa del Pretendiente.

Don Jaime, despidiéndose de su padre por escrito antes de emprender su viaje á China; Melgar, el antiguo y fiel secretario, cesando en sus funciones; el general Sacanell, que ocupaba cerca de su Señor un puesto importante, retirándose; otros servidores leales de la casa, abandonando el Palacio de Loredán....

En fin, la *debacle* del carlismo, la muerte del carlismo que tan malos ratos ha hecho pasar á los Gobiernos con sus guerras primero, y últimamente, con sus conspiraciones é intentonas.

Pero el caso es que nuestras noticias, bastante autorizadas y del mejor origen, nos permiten creer todo lo contrario.

Será cierto el desvío de Don Jaime y la desbandada de palaciegos, todo eso que pudiéramos llamar de orden interior: pero no lo es menos que los trabajos de los partidarios del Pretendiente continúan, acaso ahora con mayor empeño que nunca.

Las torpezas del Gobierno, y muy especialmente las que comete con frecuencia el señor Silvela, son los más eficaces auxiliares de esos trabajos, que ya han comenzado á realizarse cerca de ciertos elementos que no son de la predilección del Presidente del Consejo.

Ignoramos, como es natural, el resultado de tan misteriosas gestiones, aunque tenemos motivos para suponer que no han producido, hasta ahora, mucho efecto entre aquellos á quienes se pretende conquistar con cantos de sirena.

Todo esto demuestra que el carlismo no está tan muerto como parece y le han contado á *Heraldo*, pues se habla hasta de proyectos relacionados con el éxito de los trabajos á que nos referimos, que pondrían espanto en el ánimo del Sr. Silvela si los conociera.

Y no decimos más, entre otras razones, porque sobra con lo que dejamos expuesto para que el Gobierno procure enterarse de la verdadera situación del carlismo, sin confiar mucho en que ha muerto porque el Pretendiente cambie de servidumbre.

En resumen: que según el *Heraldo*, el Gobierno puede tomar asiento sobre la tumba del carlismo, y según *El Nacional*, el Gobierno está colocado sobre el cráter de un volcán.

¿Y qué hay de cierto en todo ese cúmulo de noticias y rumores que desde los círculos, corrillos y cafés pasa á los periódicos?

Que es absolutamente falso que haya mediado el más insignificante disgusto entre el Señor Duque de Madrid y su augusto hijo Don Jaime.

Que cuando Don Carlos de Borbón se disponía á salir para Odessa á despedir á su hijo, era ya imposible llegar, porque el 25 de Agosto, fecha de la salida, era el 7 en el Calendario ruso, y no pudiendo llegar más que dos días después de la salida, el Señor Duque de Madrid dirigió á su hijo el hermoso telegrama que hemos publicado oportunamente y con él su bendición y un abrazo cariñosísimo.

Don Jaime escribió á su augusto padre en los términos del más vivo afecto filial en el momento mismo de la partida, y volvió á hacerlo desde Suez y Port-Said,

redoblando, si cabe, á medida que se alejaba de Europa, las expresiones de cariño y de respeto á su padre.

Y cuando no ha llegado á China ni ha podido hablar con nadie, los periódicos liberales, que sin duda tienen correspondientes-boys en alta mar, han averiguado que hay disentimientos entre el Señor Duque de Madrid y su hijo á bordo del buque ruso donde navega Don Jaime, mandando sin duda la noticia en alguna botella que ha debido llegar arrojada por las olas hasta el Cantábrico y recogida cerca del *Giralda* quizá por el mismo almirante Silvela.

Es falso de toda falsedad que el Señor Duque de Madrid haya despedido á los Sres. Melgar y Sacanell, pues tanto el ilustre secretario como el lealísimo general siguen prestando sus servicios en el Palacio del destierro.

Resulta, pues, una verdadera colección de infundios los rumores propalados estos días en círculos políticos y periódicos acerca del carlismo, dando muestras de no conocer la índole de nuestra causa y el corazón del Señor Duque de Madrid los que se imaginan que puede quedar incumplida una palabra Real, ó que hemos de quedar cruzados de brazos ante la deshonra y el desquiciamiento de España.

El carlismo vive y alienta hoy con una energía y un vigor que demuestran que el núcleo de la verdadera España está sano y puede purificar y redimir al resto de la Nación.

Y basta ya de rectificaciones, que la historia futura se encargará de probar la verdad de nuestras palabras.

El viaje de Don Jaime

Por carta que recibimos del general Sacanell, tenemos la satisfacción de poder anunciar á nuestros lectores que el Señor Duque de Madrid ha recibido muy buenas noticias de su augusto hijo en carta fechada en Ceylán. La travesía ha sido muy feliz, y después de una parada en Colombo de veinticuatro horas, pensaban seguir su viaje.

Estas noticias prueban una vez más la completa falsedad de los rumores esparcidos por la prensa liberal sobre disentimientos, que sólo están en el deseo y en la fantasía de nuestros enemigos.

Los desafíos en Austria

Carta abierta de S. A. R. el Infante Don Alfonso al marqués Antonio Tacoli, ex-oficial austriaco.

(TRADUCCIÓN DEL FRANCÉS)

Ebenzevier 26 de Agosto de 1900.

Querido marqués Tacoli: A pesar de que ya le felicité á usted verbalmente en Viena en el mes de Mayo por su tan noble y valiente comportamiento al rehusar pedir satisfacción por las armas á uno que de antemano conocía sus principios, y sabía que, fiel á ellos, usted no se desafiaria, quiero ahora que la prensa vuelva á ocuparse en ese asunto, reiterarle mi felicitación y manifestarle la admiración que me inspiran usted y todos los que tienen el valor de proceder como usted.

Aunque extranjero, me mereció siempre gran admiración y profundo cariño

el Ejército austriaco. Si dejé mi agradable casa de Graz, no fué, seguramente, por temor á los socialistas, pues ningún movimiento de éstos hubiera podido hacerme marchar; abandoné á Graz hará pronto tres años para realizar una manifestación en favor del Ejército y de Su Majestad el emperador, su jefe, grave y públicamente ofendidos por la ciudad y por la mayoría de sus habitantes, que tomaron parte en el entierro de un revolucionario muerto al quererse lanzar al asalto contra las tropas imperiales en Graz.

Todo lo que afecta á este Ejército me interesa vivamente, y por eso deseo que el hermoso ejemplo de usted produzca su fruto y no caiga en olvido, y que la prensa toda, de cualquier opinión que sea, se ocupe en él. Es el único medio para que desaparezca poco á poco el inhumano prejuicio en favor del duelo.

Entre católicos, nadie, ni militar ni paisano, puede ni debe nunca ni en ningún caso aceptar un desafío.

Soy católico creyente, decidí á no hacer nunca nada en contra de las leyes de la Iglesia; pero no sólo como tal fui siempre contrario al desafío, pues considerado éste solamente desde el punto de vista de la prohibición de la Iglesia, no sería reprehensible más que en los católicos, sino que encuentro el desafío en general una costumbre bárbara, completamente impropia de nuestro tiempo y de nuestra civilización, y que todo hombre civilizado que raciocina (sea cual fuere su religión, y aunque no tenga ninguna) debe rechazar.

Estoy persuadido de que de aquí á cien años hablarán de esas llamadas cuestiones de honor con el mismo desprecio y la misma burlona sonrisa que lo hacemos nosotros ahora de ciertas sentencias de la Edad Media, y no se concebirá cómo los de ahora hayan podido ser tan tontos que se sometieran á una costumbre desprovista de todo sentido común.

¿Qué ridículo será leer un día en la historia que uno, por haber dicho, que otro carecía en su persona de elegancia, ó cosa por el estilo, se vió obligado por sus amigos á lavar esa ofensa con su propia sangre!

¿Y qué se dirá de que todo hombre tuviera el derecho de matar á su prójimo por una palabra ofensiva, siempre que observara ciertas formalidades y reglas, y que el ofensor fuera considerado de la misma categoría que el ofendido, á quien imponían que se expusiese á morir ó á matar?

Y añadirán: ¿Eran, acaso, esclavos privados de toda independencia intelectual los que se sometían á esa feroz estupidez, que ni siquiera estaba sancionada por la ley?

Y tendrán razón los que vivan después de nosotros.

Es triste pensar que tanta gente que marcha con el progreso de nuestros días, debiendo comprender que el desafío es tan ridículo como las hazañas de Don Quijote (pero más funesto, menos caballeroso y hasta criminal), pongan miserablemente la inteligencia bajo el yugo de la minoría, y temblando se dejen imponer silencio.

No se trata de insubordinación, puesto que, por el contrario, es adherirse á una ley vigente el protestar contra un abuso.

Si los mejor avisados hubieran tenido siempre y en todo tan poco valor para declarar lo que juzgaban una feliz innovación, no hubiera sido posible progreso alguno, y quizás quemáramos aún á tituladas brujas.

Hay tantos jóvenes del mismo parecer respecto al desafío, que si todos quisieran unirse para defender su opinión, seguramente acabaría ésta por prevalecer.

Aun encontrando, como yo encuentro, que la guerra hecha por Inglaterra en el Sur de Africa es una guerra injusta, no se puede negar que los ingleses son uno de los pueblos más civilizados y de los que marchan con el progreso. ¿en qué guerra se portaron los oficiales más bizarramente que los oficiales ingleses en la guerra del Transvaal? Pues esos oficiales que iban á la muerte con tan admirable sangre fría rechazan la costumbre del

desafío, encontrando que sería escabroso debajo el nivel de nuestra civilización.

¿Acaso es dar realmente prueba de muy gran valor el ir al desafío, obligado por sus compañeros, sabiendo que si uno se abstiene, no sólo será excluido de todo contacto social con estos, sino degradado, lo que para muchos equivale á ser puestos en la calle sin carrera? ¿Hay, pues, que matar ó hacerse matar ó arruinar toda su existencia? Esa es la triste alternativa en que puede ponerle á uno el capricho de algunos compañeros, que deciden en eso como en una partida cualquiera de sport.

Estoy convencido de que se necesita un verdadero valor para hacer lo que usted y el conde Ledochowski hicieron: dejarse repudiar y perder su carrera sólo por cumplir con sus deberes de católicos, lo que es al mismo tiempo obedecer una ley no suprimida y comprendida en aquellas á las cuales un militar jura ser fiel.

Con la esperanza de que muchos otros le feliciten, como usted merece, quedo de todo corazón, querido marqués Tacoli, su afectísimo amigo,

ALFONSO DE BORBÓN Y AUSTRIA DE ESTE.

CARTA ABIERTA

de Su Eminencia el Cardenal Antonio José Gruscha, Arzobispo de Viena, á S. A. R. el Infante Don Alfonso.

(TRADUCIDA DEL ALEMÁN)

Kanischnberg 2 de Septiembre de 1900.

Alteza Real:

La magnífica manifestación por la cual Vuestra Alteza Real acaba de proporcionar tan brillante desagravio á las decisiones de la Iglesia Católica y de las leyes vigentes contra el desafío, y al sentimiento del pueblo cristiano gravísimamente herido, nos obliga á todos al más profundo y público agradecimiento.

Muy de corazón doy á Vuestra Alteza las gracias en nombre de la humanidad entera, cuyas bases se hallan profundamente minadas por la impune violación de las leyes más sagradas.

Le doy las gracias en nombre del pueblo católico, al que amenaza el gran peligro de que se extravié su creencia en la igualdad de las leyes para unos y otros, al advertir que ciertas clases de la sociedad se permiten arbitrariamente pasar por encima de las leyes divinas y humanas, y ni aun les arredra el difamar quitando la honra y excluyendo de la sociedad á aquellos que concienzudamente observan estas mismas leyes.

Frente á estos graves errores y á las perniciosas consecuencias que de ellas provienen para el mantenimiento de la justicia en toda la sociedad humana, es verdaderamente tan importante el servicio que la franca y enérgica declaración de Vuestra Alteza Real ha prestado á esta misma sociedad (sean grandes ó pequeños), que en el actual momento apenas puede medirse su completa trascendencia.

Con gozo y emoción envío á Vuestra Alteza Real, juntamente con la expresión de mi más profundo agradecimiento, la Bendición Episcopal, y quedo con el mayor respeto su muy adicto

CARDENAL ANTÓN. JOS. GRUSCHA,
Arzobispo de Viena.

CRÓNICA GENERAL

DEL EXTRANJERO

Dicen de Roma que el presidente Kruger ha dirigido á Su Santidad León XIII un despacho dándole las gracias por el interés que ha demostrado por la causa del Transvaal, y expresándole la confianza de que la justa causa de su país acabará por triunfar.

El presidente Kruger añade en su despacho que se retira provisionalmente de la lucha porque además de viejo se encuentra enfermo.

Asegura la prensa norte americana que es inevitable el fracaso de la candidatura Bryand, por haber fijado dicho señor la cuestión de la plata como principal base de su programa.

París, 22.—Un terrible drama se ha desarrollado á bordo del buque «Ethel», que partió de Broome (Australia) para ir á la pesca de perlas.

Seis marineros mataron á hachazos al capitán, á su hijo y al primer oficial, y atando juntos sus cadáveres los echaron al mar. El buque fué saqueado y echado á pique, después de haber también matado los asesinos, á tiros de revólver á otros tripulantes.

Los culpables, denunciados y presos, han sido condenados, á la pena de muerte dos de ellos, y los otros cuatro á trabajos forzados por toda la vida.

En el tribunal de los Assises, de París, se ha visto el proceso incoado contra el sacerdote M. Santol, acusado de especular con el trabajo de los niños abandonados que él recogía é ingresaba en un asilo benéfico, y de cometer además ciertos actos reprobables con alguno de aquellos niños.

Personas respetables han declarado que el referido sacerdote es un santo, que lleva hasta la exaltación su celo por la caridad y que es de todo punto incapaz de hacer mal á nadie.

Entre los niños llamados como testigos por la acusación para deponer contra el acusado, algunos se contradijeron, otros se han retractado de sus declaraciones anteriores y otros han resultado pertenecer á los antros más odiosos del vicio, que tanto abundan en París.

El tribunal ha podido averiguar que estos testigos habían sido buscados y sobornados por dos periódicos de ideas avanzadas, con objeto de perjudicar á aquel digno sacerdote, y cuyos títulos han sido puestos á la vergüenza pública. El abate Santol ha sido absuelto.

NACIONAL

Días pasados se verificó en Valladolid con gran solemnidad el acto del descubrimiento de la estatua del inmortal Zorrilla.

La estatua se halla colocada dando frente á la población.

Zorrilla se halla en pie, en actitud de recitar una poesía. La figura descansa sobre la pierna izquierda, con la mano derecha accionada y con la izquierda sostiene unas cuartillas.

Viste levita, abrochada, sobre la que ostenta un gabán completamente desabrochado, y cuyos bien repartidos paños parecen flotar como la característica melenita del poeta.

La estatua, que mide ocho pies de alto, ó sea el duplo del natural, y pesa en totalidad 14,521 kilogramos, se empezó el 14 de Julio y se acabó en Noviembre del año pasado.

La fundición duró desde Enero á Julio, y fué realizada por el vallisoletano Don Ignacio Frias, persona competentísima en esta clase de trabajos, como lo prueba el ser suyos el monumento á Colón para la Habana, las esfinges de la Biblioteca Nacional de Madrid y otras muchas obras.

El pedestal de la estatua es de piedra caliza y granito obedeciendo al orden toscano, y formando el primer cuerpo una pirámide truncada de ocho lados.

El zócalo, de granito, sirve de sustento al segundo cuerpo, que es un cono truncado coronado por el friso y un capitel circular donde va un plinto de piedra.

En el frente que da á la calle de Santiago hay un saliente donde se halla la estatua de la Poesía.

Esta está representada por una mujer con alas de mariposa, que ostenta en la mano derecha una lira y coloca la izquierda detrás del pabellón de la oreja en actitud de escuchar al poeta.

La figura viste túnica griega y manto, que se deshace en artísticos pliegues.

El pedestal lleva ocho florecillas de bronce, y en el friso se lee una inscripción, que dice: «Al poeta Zorrilla.»

En el primer cuerpo se lee: «Cantos del Trovador, Don Juan Tenorio, Granada. Nació en Valladolid 20 Febrero MDCCCXVIII. Murió en Madrid 23 Enero MDCCCXCIII.» «Erigióse este monumento en virtud de suscripción nacional

por el Ateneo científico, literario y artístico de Madrid. Año MCM.»

A la izquierda de la Poesía se ve caída sobre la escalinata una corona de laurel. Sobre la Poesía campea el escudo de Valladolid.

En derredor del pedestal hay ocho pilarotes con barras y camafleos de bronce, ocupando los pilarotes los vértices de un octógono que cierra una elegante verja decorada con escudos, lirios y ramas de laurel.

Una Real orden que publica la *Gaceta de Madrid*, dispone que en las Universidades de Barcelona, Granada y Salamanca se darán sólo las enseñanzas correspondientes á la Licenciatura en la Sección de Letras de la Facultad de Filosofía; y en las de Sevilla, Zaragoza y Valencia las de la Licenciatura en la de Historia, conservando en la última el carácter de provincial que actualmente ostenta.

Acerca de un sujeto que se mató en Madrid y al que se le hallaron diecisiete billetes de la Lotería en el bolsillo, dice con mucha oportunidad «El Fusil»: «Si al suicida le hubieran encontrado en los bolsillos diecisiete barajas, al momento hubiesen dicho los periódicos: *esas casas de juego, esas timbas indecentes tienen la culpa de que los hombres se maten*. Pero no han sido barajas, sino billetes de la Lotería, es decir, barajas de la timba del Gobierno, y á nadie se le ha ocurrido esta reflexión: *esos timberos oficiales son la causa de que á muchos españoles nos guste, más que trabajar, esperar el gordo de la Lotería*. Y porque no viene el gordo, algunos se pegan un tiro.»

DE PALMA

Semanalmente viene nuestro colega *Mallorca Dominical* alabando y recomendando á *El Orbe Católico*, revista que se publica en Madrid.

A propósito, pues, de tales alabanzas, tales recomendaciones y tal revista, bueno será ilustrar al lector católico con las siguientes líneas que dedica á *El Orbe* nuestro compañero *El Pensamiento Navarro*:

«Recordarán nuestros lectores que por dos ó tres veces hemos dado á los carlistas la voz de alerta á fin de que no cayesen en la tentación de suscribirse al semanario ilustrado que en Madrid se publica con el título de *El Orbe Católico*.

Esta revista ha hecho esfuerzos atroces para conseguir que en una ú otra forma se la recomendase al público; y al fin logró que en un *Boletín Oficial Eclesiástico* se hiciese mención honrosa de *El Orbe Católico*, presentándolo como digno del apoyo de los católicos.

Ahora bien. Un diario católico de Madrid dice lo siguiente:

«A *El Orbe Católico* le parece, y así lo da á entender, que nuestro gran Felipe II fué taimado é hipócrita. «Concertaba y deshacía alianzas á medida de sus gustos ó conveniencias, y sin ser grandemente escrupuloso en los medios de ejecución, procuraba siempre revestirlos de una aparente pulcritud irreprochable.» ¿Qué tal? Esto lo escribe *El Orbe Católico* del Rey Prudente á propósito de la batalla de San Quintín, y todavía, si resucitase el fundador de El Escorial y se enterase de cómo le ponen otros católicos del orbe, confesaría que *El Orbe Católico* era modelo de sobriedad en el ejercicio de la crítica histórica al uso. En cambio *El Orbe Católico* se pirra por las verbenas, los bailes agarrados, las *chulapas* que se balancean al compás voluptuoso del organillo y los mozos que las requieren para la danza. ¿Lo dudan ustedes? Pues aquí están las seguidillas que lo cantan:

«En medio de la gente
que palmotea
y á la luz misteriosa
del farolillo
de Madrid, la *chulapa*
se balancea
al compás voluptuoso
del organillo.»

Perdonen nuestros lectores la cita y

perdone la memoria del Rey Prudente la injuria.

No es extraño que donde se entonan seguidillas para cantar las excelencias de la primera concupiscencia de que habla el Apóstol San Juan, maltraten al Rey más grande entre los católicos que tuvo España. No caben en un costal el cetro del bastonero que dirige danzas voluptuosas, y el del Príncipe que mandó el mayor imperio del mundo para defensa de la verdad católica y honra de Dios.

El Ancora parece haber quedado medio atolondrada en sus contiendas.

Decimos esto porque desde hace bastantes días ha suprimido su sección de *Eco de la prensa local*, faltando a la promesa que hizo de publicar nuestras apreciaciones respecto al canto *La Marsellesa* y al Sr. Noguera.

A los periódicos católicos nos toca luchar con bríos hasta sucumbir si importa en defensa de la verdad, noble y lealmente sostenida en nuestra labor periodística.

Amainar velas ó sentir molestias personales no es ningún bien para la buena Causa.

¿Qué le ha pasado á *El Ancora*?



Los periódicos dedican extensas biografías al R. P. Eustoquio de Uriarte, religioso agustino, fallecido recientemente en la villa de Morrico (Guipúzcoa).

De todas veras sentimos la muerte de tan ilustrado religioso, escritor musical de primera, vascófilo eminente y entusiasta carlista á quien tuvimos el gusto de tratar personalmente en el colegio-residencia de Palma.

Dios haya acogido en su santo seno el alma del P. Uriarte al que ha concedido la dicha que tanto ansiaba: la de morir en Vasconia. —R. I. P.

* *

La semana pasada falleció también en el pueblo de Inca el virtuoso é integérrimo Sacerdote carlista D. Bernardo Salas.

¡Los buenos se van, y por ahí queda tanta podre, tanta miseria y tantos caracteres entregados al dios éxito y al rebajamiento más bochornoso!

Roguemos los carlistas que quedamos

por las almas de los que se van, y procuremos imitar sus probadas virtudes.

A. E. R. I. P. A.

Nuestro amigo D. Pedro de Alcántara Borrás tiene presentada una instancia en el Ayuntamiento solicitando autorización para montar una fábrica de electricidad en terrenos del Arrabal de Santa Catalina.

La potencia eléctrica de dicha fábrica se destinaría según nuestras noticias á tranvías eléctricos, alumbrado público ó particular y fuerza motriz.

Como verán nuestros lectores, damos cabida gustosísimos en otro lugar de este número al notable documento que, sobre los desafíos, ha publicado recientemente en Austria, donde reside, el Augusto Hermano de Carlos VII, Don Alfonso de Borbón.

Leemos en un diario de Tarragona:

«Asegúrase que unos 300 ó 400 mallorquines abrigan el propósito de fletar un vapor al objeto de venir á esta ciudad á presenciar la gran retreta y fiesta marítima que se celebrarán durante las próximas fiestas de Santa Tecla.

Celebraremos infinito se lleve á efecto el viaje proyectado».

No teníamos nosotros noticia ninguna de esta excursión; pero bien pudiera ser ello cosa de *coros* ó *coristas*. ¡No sería malo que se hiciera una cuestión, parecida á la del viaje á Paris, para que los tales fueran á divertirse á Tarragona, y hacer de paso propaganda *masónica* á algunos directores ó presidentes de grupo!

De un nuevo y utilísimo servicio público tenemos que dar cuenta á nuestros lectores. Por Real decreto del Ministerio de la Gobernación, de 30 de Noviembre de 1899, publicado en la *Gaceta* de 1.º de Diciembre de dicho año, la Dirección de Correos y Telégrafos de España ha creado uno, titulado *Valores en Metálico*, por el cual se autoriza la libre circulación de monedas por correo entre todos los *pueblos, aldeas y caseríos* de España. Como se ve, la importancia de este servicio se demuestra por sí sola; pues, así como hasta ahora no había más modo de enviar dinero de unos puntos á otros que por el Giro Mutuo, y éste sólo está establecido entre unos seiscientos pueblos de los diez mil que tiene España, de aquí en

adelante todo el que quiera enviar cantidades menores de 50 pesetas puede hacerlo con sólo comprar en el estanco, por 25 céntimos, una cajita llamada *Sobre Monedero*, que es el que ha de utilizarse para este servicio.

Publicaciones Recibidas

LA AVICULTURA PRÁCTICA

Hemos recibido el n.º 49, correspondiente á Agosto, de este interesante boletín mensual ilustrado, órgano de la Sociedad Nacional de Avicultores españoles, y cuyo sumario va á continuación:

I. *Noticias*: La Avicultura en la Exposición Universal de Paris, por Salvador Castelló.—II. *Sección doctrinal*: Los faisanes (continuación), por Domingo Masuet.—De la alimentación en el terreno económico (continuación), por S. Castelló.—Las aves y los productos avícolas en el mercado internacional de 1898 y 1899 (continuación), por A. Goulichamboroff.—III. *Varietades*: Noticias venatorias.—IV. *Amenidades*: Un autómata de corral.

VARIETADES

Adulteración de los comestibles, ó historia de cuatro moscas

Había una vez cuatro moscas, muertas de hambre. La primera cayó sobre un salchichón que le pareció exquisito; pero el pobre animal murió de una inflamación intestinal; el salchichón estaba adulterado con anilina.

La segunda mosca se atracó de harina, y murió á su vez de una contracción de estómago, por estar mezclada la harina con espato.

La tercera bebió con avidez leche muy blanca: un espantoso cólico la llevó en pocos momentos al otro mundo. La leche estaba compuesta con cal.

Morir de un modo ú otro, puesto que hay que morir, pensó la cuarta, y fué á posarse resueitadamente sobre un cuadro de papel, destinado á envenenar los seres de su especie, en el cual había pintada una calavera y en grandes letras esta inscripción: «Veneno.»

—La mosca chupó... y no se murió, comió sus compañeras. ¡El papel, exterminio de las moscas, también estaba adulterado!

CURIOSIDADES

LA TAQUIGRAFÍA

Muy pronto cumplirá un siglo que fué importada á España la taquigrafía.

D. Francisco de Paula Martí fué el introductor de tan utilísimo procedimiento, por el cual se consigue escribir cuanto concibe el pensamiento, con la misma rapidez que se conciben las ideas.

No vamos á hacer en este momento la historia de la taquigrafía, que no hace al caso. Nos limitaremos á exponer la conveniencia y aun la necesidad de su uso, hoy que «se vive eléctricamente».

Durante larga época creyóse que la taquigrafía era sólo aplicable á las sesiones del parlamento, y por esto adquirió poco desarrollo el conocimiento de lo que ya hoy es una necesidad.

Las casas comerciales, los abogados, los sacerdotes y aun más los estudiantes que con el sistema actual de enseñanza necesitan poseer un farrago de notas, explicaciones, etc., precisan conocer la taquigrafía. De los periodistas no hay que hablar, pues desde el establecimiento de las líneas telefónicas se hizo indispensable la extraordinaria rapidez en la escritura.

En nuestra provincia somos muy pocos los que la conocemos y menos aun los que la aplicamos; y no es que el estudio de la taquigrafía requiera una inteligencia privilegiada, ni especialísimas aptitudes—pues basta buena voluntad y aplicación—sino, que hasta ahora se ha hecho muy poco, que sepamos, para difundir su estudio.

MADRIGAL

¡Que sueños tengo tan raros!
Una noche vi entre sueños
que andaba yo por el mundo
metido en un esqueleto.
Y después volví á soñar,
y con extraño terror
ví que el esqueleto aquel
lo llevaba dentro yo.

Julio Alarcón

99 BIBLIOTECA DE «LA TRADICIÓN»

—Sí, llevaba al cuello un pequeño relicario de plata, con una imagen de la Virgen en un lado, y una fecha, la del nacimiento del niño en el otro.

—¿Es éste? gritó el padre José arrancando su cordón de seda que rodeaba su cuello y mostrando un relicario.

—¡Dios! mío! ¡sí! cómo está en vuestro poder?

—¿Son estas las señales que marcó vuestra mano? preguntó arrullando su camisa y mostrando el nacimiento de su cuello.

—Vos! vos! gritó el coronel con espanto, vos el hijo de Angeles! Vos! y yo he puesto mi secreto en sus manos! Ah! luego hay Dios!...

La mirada del joven sacerdote brilló de una manera poderosa, sus labios temblaron, pero al fin aquella mirada se dulcificó, unió sus manos y murmuró algunas palabras.

EL SECRETO DE UN CRÍMEN 102

Isla todos le conocían, y su dulzura, su caridad, los beneficios que hacía, le habían conquistado una especie de soberanía cuyos súbditos eran los pobres y los desgraciados, que le amaban de todo corazón, como aman las gentes sencillas y buenas.

Cuando se supo que el noble sacerdote intentaba salir para España, después de cumplidos los últimos deberes con los restos del desgraciado coronel, una explosión de pena agolpó junto al pastor al humilde rebaño.

—Yo volveré, hijos míos, decía el padre José con bondad, dándoles su mano que cubrían de besos... me espera allí una gran desgracia que consolaré un gran deber que cumpliré... pero yo no puedo olvidaros....

Padre, dijo Nicolás que era el más atrevido, yo no tengo á nadie á quien amar, ni en Nuevitas ni en otro punto,

97 BIBLIOTECA DE «LA TRADICIÓN»

IV

—Es inútil decirlo, padre mío, que aquel hombre inocente fué encarcelado como asesino, yo le acompañé en su prisión...

—¿Murió el desgraciado? preguntó con voz temblorosa el padre José.

—No lo sé; le oí sentenciar á muerte, y sintiendo entonces algo parecido á un remordimiento, salí de Granada en el mismo día, pedí mi licencia absoluta y me vine á América pretendiendo olvidar; jamás he vuelto á oír su nombre...

—¿Habéis dicho que tenía un hijo?

—Es verdad; pero Dios arrancó de

ANUNCIOS



ALMACENES MONTANER

SINDICATO, 2 P.O. Y MILAGRO, A 11

La casa que presenta mayores surtidos
La que vende más barato.
La que proporciona mayores ventajas á
sus parroquianos.

Se expenden á precios sin competencia
artículos especiales para trajes de señoras
Sacerdotes, Ornamentos Sagrados y Esta-
tuaria religiosa.

Objetos de Plata Meneses especiales para
el Cuito Divino y servicio de mesa.

Lenecería y artículos de punto, Pañería y
Novedades para Señora y Caballero.

Queda instalado en esta casa un departa-
mento especial de trajes tales y Orna-
mentos Sagrados.

PRECIOS BARATOS
Y GÉNEROS BUENOS

TIENDA NUEVA DE SAN JOSÉ
Brondo 7-ANTIGUA CASA BRONDO-Brondo 7
Se acaban de recibir los géneros de la presente temporada
Rico surtido en lanas para vestidos de Señora.—Paño-
eria en todas clases y tamaños.—Tapicerías, ramos
yates, cortinajes, alfombras, géneros de punto, medias
calzoncillos, camisetas y calcetines en todas clases y ta-
maños.
Especialidad en telas blancas.—¡¡¡¡-Sorprendente regalo-¡¡¡¡

LOMBRICES

Elixir Vermífugo LLULL Farmacéutico
Son Servera

Este ESPECÍFICO CONTRA LAS LOMBRICES RECOMENDADO
POR LOS PRACTICOS MAS DISTINGUIDOS DESDE 1871 ES
LA MEJOR GARANTIA QUE PUEDE DARSE
DEPOSITOS

Farmacia Llompardell—Centro Farmacéutico, demas Farma-
cias y droguerías en Baleares y en las de España y Extranjero.

LA HORMIGA DE ORO

ILUSTRACION CATÓLICA

Que se publica los días 7, 15, 22 y último de cada mes en cuadernos de
16 páginas á dos columnas, en las que tienen cabida variedad de lecturas
amenas é instructivas, á la vez que magníficos grabados representando
retratos de personajes, asuntos de actualidad, cuadros notables, composi-
ciones humorísticas, etc., etc., sujeto todo á la más estricta moral.
El conjunto anual de la publicación forma un hermoso volumen en
fólio, de cerca 800 páginas de texto, con centenares de grabados
Esta publicación **REGALA** anualmente á sus abonados una no-
vela escogida de buen fondo y sana moral, sujeta á la censura eclesiástica.
El precio de suscripción es de diez pesetas al año, y se suscribe en
Barcelona, calle de Hércules, núm. 3, y demás librerías católicas de
España.

Aguas minero-medicinales DE MADREMAÑA

LLAMADAS DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ÁNGELES



Ferruginosas, Bicarbonatadas.—Variedad Áci-
dulas, Bicarbonatadas Mixtas, Silicatadas y Litú-
cas. Aprobadas por la Real Academia de Medicina
y Cirugía de Barcelona en 17 de Noviembre de
1899. Indicadísimas para combatir con excelentes
resultados las dispepsias flatulentas ó doloro-
sas (gastralgias), dispepsias ácidas por ato-
nía del estómago, anemia, clorosis, desarreglos menstruales, reu-
matismo, gota, infartos del hígado, riñones y bazo, enfermedades
de la próstata, inflamaciones crónicas de la matriz y ovarios, diá-
tesis úrica, calcuios renales y hepáticos, escrofulismo diabetes,
etcétera, etc.—De venta en todas las farmacias y establecimientos de
aguas minerales.—NOTA: No serán legítimas las botellas que no lleven la
marca registrada y el collín con el nombre de *Hossas hermanos y C.ª* (en
comandita). Rambla Cataluña, 113, 1.º

SELLOS de GOMA

AMENGUAL Y MONTANER.—Cadena 2.—Palma.

EL SECRETO DE UN CRÍMEN 98

mis manos á la pobre criatura... el mis-
mo día en que su padre fué sentenciado
á muerte, al ir á buscarla no la hallé,
ni á la mujer que la criaba... habían
desaparecido, y mi última crueldad fué
revelar á su padre esta pérdida.

—¡Dios mío! y no tuvisteis ni un sen-
timiento de piedad ante aquel pobre
inocente?

—Ninguno, padre, yo le odiaba más
cada vez.

—¿Ni buscásteis á su hijo?

—Eso sí; revolví á media España en
su busca, arrojé el oro á puñados... fué
en vano todo, y eso que el niño debía
ser conocido siempre por una señal
que yo mismo le marqué... dos peque-
ñas cruces rojas, junto al renacimiento
del cuello en el lado izquierdo.

—¿Qué decís? preguntó levantándose
impetuosamente el sacerdote, ¿y no te-
nía otra señal?...

EL SECRETO DE UN CRÍMEN 101

CAPÍTULO III

I

El coronel D. Guillermo Rojas mu-
rió en la tarde de aquel mismo día.
Pero antes de morir, pidió un escri-
bano con el que habló largo rato, y es-
cribió por sí mismo, con maro ya con-
vulsa, una carta que entregó al padre
José, el cual, con otro grueso pliego,
cerrado y sellado por la mano del mo-
ribundo, lo puso en su pecho.

El padre José, de la Compañía de
Jesús, era generalmente querido; en la

100 BIBLIOTECA DE «LA TRADICION»

—No me perdonaréis? dijo el herido
tembiando.

El padre José extendió su mano so-
lemnemente sobre aquel hombre espi-
rante; le miró con piedad, y dijo con
voz firme y clara:

—Yo te perdono en el nombre de
Dios, y en el nombre de mis padres!...

Cayó de rodillas y sus ojos se llena-
ron de lágrimas!...